



Генеральная Ассамблея

Совет по правам человека

Тридцать девятая сессия

10–28 сентября 2018 года

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору *

Камерун

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою тридцатую сессию 7–18 мая 2018 года. Обзор по Камеруну был проведен на 15-м заседании 16 мая 2018 года. Делегацию Камеруна возглавляла министр внешних сношений Мбелла-Мбелла. На своем 18-м заседании, проведенном 18 мая 2018 года, Рабочая группа приняла доклад по Камеруну.

2. Для содействия проведению обзора по Камеруну Совет по правам человека отобрал 10 января 2018 года группу докладчиков («тройку») в составе представителей следующих стран: Ирака, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Южной Африки.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для обзора Камеруна были изданы следующие документы:

- a) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/30/CMR/1);
- b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/30/CMR/2);
- c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/30/CMR/3).

4. Через «тройку» Камеруну был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Бельгией, Бразилией, Германией, Испанией, Лихтенштейном, Португалией, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Глава делегации приветствовал и поблагодарил всех членов «тройки», представителей Южной Африки, Соединенного Королевства и Ирака, за их согласие войти в состав «тройки» и заверил их в готовности правительства Камеруна оказывать содействие их работе.

6. Глава делегации выразил намерение наилучшим образом отреагировать на все озабоченности, которые будут выражены, и изучить рекомендации, которые будут вынесены.

7. Он выразил признательность договорным органам, организациям гражданского общества и всем участникам процесса универсального периодического обзора за их доклады, в которых они привлекли внимание правительства к отдельным аспектам его деятельности в области прав человека. Их вклад в ходе подготовки национального доклада был полезным для понимания существующих сложностей и выявления надлежащих решений.

8. В ходе второго цикла универсального периодического обзора в 2013 году Камерун выразил согласие с ратификацией семи международных конвенций, касающихся международного права прав человека и международного гуманитарного права. Процесс ратификации этих конвенций продолжается и находится на продвинутом этапе.

9. Помимо семи вышеупомянутых конвенций в период с 2014 по 2016 год Камерун ратифицировал другие принятые на международном и региональном уровнях документы, такие как Конвенция Международной организации труда (МОТ) 1976 года о трехсторонних консультациях (международные трудовые нормы) (№ 144), Конвенция Африканского союза о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи от 22 октября 2009 года и Конвенция Африканского союза о предупреждении терроризма и борьбе с ним 1999 года.

10. Были приняты меры по повышению независимости и самостоятельности Национальной комиссии по правам человека и свободам, в частности, за счет укрепления людских и финансовых ресурсов. Эти позитивные события позволяют Национальной комиссии лучше выполнять свою миссию.

11. Также продолжались усилия по укреплению прав человека и улучшению условий их осуществления. Акцент был сделан на борьбе с безнаказанностью и на подготовке сотрудников органов поддержания правопорядка.

12. В сотрудничестве с государственными ведомствами Национальная комиссия по правам и свободам человека, организации гражданского общества и другие заинтересованные стороны на регулярной основе проводили семинары и практикумы в целях изучения проблем в области прав человека, предоставления обучения и повышения уровня осведомленности общественности.

13. На постоянной основе проводились мероприятия по подготовке кадров в области прав человека для должностных лиц, отвечающих за поддержание правопорядка. Например, Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве с правительством осуществляли проект, этапы I и II которого завершились в марте/апреле 2018 года. Этот проект направлен на укрепление потенциала и подготовку сотрудников правоохранительных органов в области поощрения и защиты прав человека, а также уважения закона в условиях борьбы с терроризмом.

14. С 2013 года был достигнут существенный прогресс в усилиях по борьбе с безнаказанностью сотрудников правоохранительных органов. В 2016 году было заведено 175 уголовных дел против сотрудников правоохранительных органов, и военным трибуналом было вынесено 14 обвинительных заключений в связи с преступлениями, представляющими угрозу для жизни или причиняющими физический или моральный ущерб. Информация обо всех назначенных мерах наказания ежегодно включалась в доклад Министерства юстиции о положении в области прав человека в Камеруне.

15. Осуществлению свободы выражения мнения и свободы коммуникации способствовало принятие двух новых законов, касающихся электронных сообщений и аудиовизуальной деятельности. Для подготовки работников средств массовой информации по вопросам соблюдения этических норм были организованы мероприятия по укреплению потенциала.

16. Со времени представления доклада Камеруна в стране произошел ряд новых событий, связанных с учреждением в феврале 2018 года Конституционного совета, рассматривавшего спор в контексте выборов в сенат 25 марта 2018 года, в ходе которых были избраны сенаторы парламента второго в истории Камеруна созыва со сроком полномочий на пять лет.

17. Что касается экономических, социальных и культурных прав, а также гражданских и политических прав, то президент Поль Бийя и правительство прилагали все усилия, направленные на их поощрение. Неуклонно росли показатели охвата школьным образованием, при этом продолжалось обсуждение вопроса о создании механизма обеспечения полного охвата. Цель заключалась в улучшении состояния здоровья населения, особенно детей, подростков, женщин, лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, и лиц с низким уровнем дохода, путем повышения доступности медицинских услуг и наличия медицинского персонала.

18. Была разработана национальная многосекторальная программа по снижению материнской, неонатальной, младенческой и детской смертности на период 2014–2018 годов, наряду с несколькими планами действий, в частности, касающимися здоровья матери и ребенка. В целях сокращения материнской смертности был также разработан Многосекторальный стратегический план по сокращению материнской, младенческой и детской смертности на период 2014–2020 годов.

19. В рамках национального стратегического плана по борьбе с ВИЧ/СПИДом и заболеваниями, передаваемыми половым путем, на период 2014–2017 годов в 2014 году началась профилактика передачи вируса от матери к ребенку на основе варианта В+. При поддержке Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) укрепление потенциала лиц, занимающихся информационно-пропагандистской деятельностью в области передачи вируса от матери к ребенку, добровольное тестирование и направление непосредственно затронутых беременных женщин, проживающих в сельских общинах, в соответствующие службы, предоставляющие консультации по вопросам родового ухода и профилактики передачи вируса от матери ребенку, способствовали оптимизации мероприятий в сельских районах, при этом общие результаты были признаны удовлетворительными.

20. В целях укрепления осуществления права на здоровье ряд проектов был направлен на увеличение запасов питьевой воды за счет строительства и восстановления водопроизводственных и водосборных сооружений, а также расширения распределительных сетей в городских, пригородных и сельских районах. В 2013 году был разработан план развития людских ресурсов в секторе здравоохранения, направленный на восполнение к 2018 году дефицита квалифицированных кадров, который, по оценкам, составлял 27 753 человека.

21. Был достигнут значительный прогресс в осуществлении права на образование с 2013 года. Особый акцент был сделан на обеспечении бесплатного начального образования путем отказа от установления платы за обучение в целях стремительного увеличения охвата детей школьным образованием, оказания поддержки нуждающимся семьям посредством распространения основных учебников и повышения плотности инфраструктуры школ как в сельских, так и городских районах.
22. Привлечению девочек в школы для получения образования способствовали агитационные кампании и стимулирующие меры, предоставление стипендий и комплектов учебных материалов, раздача продовольственных пайков и открытие школьных столовых в зонах приоритетного образования, сооружение раздельных туалетов, а также принятие целого ряда мер по борьбе с гендерным насилием и детскими браками в школах.
23. Усилия по сокращению масштабов нищеты и улучшению условий жизни населения предпринимались в форме проектов социальной защиты, трудоемких общественных работ, Программы национального развития на основе широкого участия, а также второго этапа программы сокращения масштабов нищеты на низовом уровне.
24. Усилия по сокращению масштабов нищеты и повышению жизненного уровня в условиях ухудшения экономических ограничений принимали форму оказания помощи домохозяйствам, проживающим в условиях хронической нищеты, оказания поддержки приносящей доход деятельности в таких различных областях, как сельское хозяйство, обеспечение достойной работы и осуществление текущих крупномасштабных структурных проектов.
25. Делегация обратила внимание на практическое осуществление трехлетнего плана экстренных мер по обеспечению роста и занятости на период 2014–2017 годов.
26. Внимание по-прежнему уделялось особым потребностям конкретных групп населения в целях достижения равенства на практике. Было выдвинуто требование в отношении учета гендерных аспектов в избирательных списках. Стимулы для получения образования находящимися в неблагоприятном положении группами населения и инициативы по борьбе со стереотипами и искоренению вредных видов практики и насилия также находились в центре внимания усилий правительства, чтобы целевые группы, а именно находящиеся в неблагоприятном положении лица из числа коренных народов, женщины и инвалиды, могли полностью реализовать свой потенциал.
27. В целях прекращения дискриминации в отношении женщин и поощрения гендерного равенства в 2014 году был принят Документ о национальной политике по гендерным вопросам, за которым последовал межсекторальный план осуществления.
28. Камерун продолжал осуществление политики интеграции людей с инвалидностью как на стратегическом, так и на оперативном уровне. Были обновлены Документ о национальной политике по защите и поддержке инвалидов в Камеруне и соответствующий план действий на 2017–2021 годы.
29. Осуществлялись структурные меры по обеспечению инклюзивного образования и содействию расширению возможностей инвалидов и их профессиональной интеграции. В 2013 году был создан межведомственный комитет по мониторингу программ и проектов, затрагивающих коренные народы, в целях координации деятельности, осуществляемой в их интересах.
30. В основу усилий по защите детей в качестве инвестиций в будущее было положено сохранение человеческого капитала посредством реализации инициатив, направленных на признание их правосубъектности за счет упорядочения процедуры регистрации новорожденных, на их защиту от насилия, на решение проблемы беспризорных детей и на обеспечение заботы о сиротах и уязвимых детях.
31. Улучшение условий содержания под стражей являлось лейтмотивом усилий, направленных на реализацию прав лиц, содержащихся под стражей, не только за счет улучшения тюремной инфраструктуры и объектов, но и также за счет улучшения состояния здоровья и питания, на что были значительно увеличены бюджетные ассигнования.
32. Усилия по борьбе с пытками в тюрьмах были сосредоточены на укреплении потенциала сотрудников пенитенциарных учреждений, а также на контроле и на применении мер наказания. Выбор Национальной комиссии по правам человека и свободам в качестве национального механизма по предупреждению пыток согласуется с целью сохранения достоинства заключенных.
33. В течение рассматриваемого периода продолжалось сотрудничество с правозащитными механизмами. Факт того, что государство представило необходимые доклады для договорных органов и отреагировало на различные сообщения, свидетельствует о его открытости к конструктивным комментариям, которые, вероятно, приведут к улучшению соблюдения прав человека в отношении лиц, находящихся под его юрисдикцией.
34. Государство не скрывает ограничений, с которыми ему приходится сталкиваться, как экономических, так и связанных с безопасностью, и которые оно стремится преодолеть с помощью инклюзивного подхода с учетом вклада различных национальных субъектов и других партнеров. Партнеры решительно стремятся заручиться государственной поддержкой в этом начинании в целях укрепления единства, стабильности и территориальной целостности.
35. С 2014 года борьба против террористической группировки «Боко Харам» в Крайнесеверном регионе и социально-политическая ситуация в некоторых соседних странах привели к наплыву в страну большого числа беженцев и внутренне перемещенных лиц. Так, в октябре 2017 года в Восточном регионе, регионе Адамава и

Крайнесеверном регионе насчитывалось около 236 000 внутренне перемещенных лиц и 332 000 беженцев.

36. Социальный кризис в Северо-западном и Юго-западном регионах, который разразился в конце 2016 года, также сказался на реализации некоторых прав человека.

37. Диалог и обязательство по защите территориальной целостности, людей и их имущества, а также усилия по установлению мира стали характерным ответом на вышеупомянутый социальный кризис, направленным также на укрепление государственной политики содействия социальной гармонии. В этой связи, помимо мер реагирования на предъявляемые претензии, решением президента о создании национальной комиссии по поощрению двуязычия и культурного многообразия была укреплена институциональная рамочная основа.

38. Поиск сбалансированного подхода к обеспечению безопасности и свободы по-прежнему представляет собой неизменный вызов для Государства, равно как и развитие информационно-коммуникационных технологий.

39. Глава делегации подтвердил приверженность Государства дальнейшему осуществлению рекомендаций, которые Камерун принял к исполнению в 2013 году, а также которые были вынесены в рамках текущего обзора.

40. Камерун продолжит укреплять передовую практику, разработанную им в ходе осуществления рекомендаций, принятых в ходе его предыдущих обзоров и при подготовке его третьего национального доклада. Примеры такой передовой практики включали разработку графика действий и «дорожной карты» для осуществления рекомендаций, проведение постоянных консультаций с заинтересованными сторонами под руководством Канцелярии премьер-министра, проведение Камеруном брифинга с международными партнерами, а также сотрудничество с Субрегиональным центром по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке.

41. В дополнение к уже высказанным в ходе предыдущего обзора ожиданиям в отношении укрепления потенциала действующих лиц в области прав человека и защиты заключенных по-прежнему требуется расширение поддержки для борьбы с терроризмом и более равномерного распределения нагрузки и услуг в области ухода за беженцами, а также для управления этим процессом, равно как и для национальных инициатив по укреплению мирного сосуществования. Также желательно в значительной степени усилить поддержку политики в области адаптации к изменению климата.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

42. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 76 делегаций. Рекомендации, сформулированные во время этого диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

43. Италия высоко оценила усилия государства, направленные на повышение показателей охвата школьным образованием, в том числе девочек; пересмотр в 2016 году Уголовного кодекса страны, включая наказание за калечащие операции на женских половых органах; а также активизацию борьбы с насильственными браками.

44. Мадагаскар приветствовал ратификацию Камеруном Протокола к Африканской хартии прав человека и народов и принятие статьи 242 Уголовного кодекса, сожалея при этом о случаях дискриминации в отношении, в частности, детей из маргинализированных групп населения и коренных народов.

45. Мали с удовлетворением отметила ратификацию государством Конвенции МОТ 1976 года о трехсторонних консультациях (международные трудовые нормы) (№ 144), Конвенции МОТ 1981 года о безопасности и гигиене труда (№ 155) и Парижского соглашения по климату. Она приветствовала принятие государством Уголовного кодекса.

46. Маврикий приветствовал решение государства о подписании двух международных документов по правам человека о защите прав инвалидов и детей. Он выразил признательность за его целенаправленные национальные планы действий на 2015–2019 и 2017–2021 годы.

47. Мексика с признательностью отметила достигнутый Камеруном прогресс в области законодательства и политики, направленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин и регулирование оружия и боеприпасов, а также меры, направленные на универсализацию регистрации рождения.

48. Черногория приветствовала принятие государством Национального плана действий по поощрению и защите прав человека в Камеруне (2015–2019 годы). Она настоятельно призвала Камерун укрепить Национальную комиссию в соответствии с Парижскими принципами и установить уголовную ответственность за калечащие операции на женских половых органах и принудительные браки.

49. Мозамбик дал высокую оценку Камеруну за подписание и ратификацию международных и региональных договоров по правам человека, за сотрудничество с договорными органами и механизмами и за взаимодействие с мандатариями специальных процедур.

50. Намибия высоко оценила значительные меры, принятые Камеруном в области прав человека, включая принятие Национального плана действий, несмотря на ситуацию в области безопасности и другие проблемы, с которыми он сталкивается.

51. Непал отметил воздействие Национального плана действий государства на права человека, а также его поощрение равного доступа к образованию и медицинскому обслуживанию. Он пожелал Камеруну дальнейших успехов в борьбе с гендерным насилием и дискриминацией в отношении женщин и в его усилиях по расширению

прав и возможностей женщин.

52. Нидерланды приветствовали приглашение, адресованное Камеруном мандатариям специальных процедур, высказав при этом обеспокоенность в связи с сообщениями о случаях дискриминации, насилия, пыток, жестокого обращения, произвольных арестов и содержания под стражей в англоязычных регионах государства.

53. Новая Зеландия с удовлетворением отметила участие государства в тридцатой сессии универсального периодического обзора.

54. Нигер приветствовал прогресс, достигнутый Камеруном в области прав человека, включая осуществление Национального плана действий на 2015–2019 годы, укрепление потенциала в судебной системе и план действий в чрезвычайных ситуациях в отношении обеспечения роста и занятости на 2014–2017 годы.

55. Нигерия дала высокую оценку Камеруну за принятие и осуществление Национального плана действий на 2015–2019 годы, за борьбу с безнаказанностью сотрудников правоохранительных органов и за активизацию усилий по поощрению двуязычия и культурного многообразия.

56. Польша с признательностью отметила подписание Камеруном Конвенции о правах инвалидов и выразила надежду на скорейшую ратификацию этой Конвенции и ее включение в национальное законодательство.

57. Португалия приветствовала тот факт, что Камерун предпринял позитивные шаги по укреплению системы регистрации рождений, например посредством создания национального управления по регистрации актов гражданского состояния и продления срока регистрации.

58. Республика Корея приветствовала неуклонные усилия Камеруна по поощрению права на здоровье и выразила удовлетворение в связи с тем, что он подписал Конвенцию о правах инвалидов.

59. Руанда с признательностью отметила усилия Камеруна по поощрению прав человека, в частности прав женщин, и по осуществлению вынесенных рекомендаций и призвала правительство продолжать борьбу с гендерным насилием.

60. Сенегал приветствовал усилия государства, направленные на защиту и поощрение прав человека посредством ратификации Конвенции МОТ 1981 года о безопасности и гигиене труда (№ 155), предоставления возможностей по обучению в области прав человека для сотрудников полиции и организации программ по борьбе со СПИДом.

61. Сербия высоко оценила усилия Камеруна по организации просветительских бесед для сотрудников полиции, по созданию полицейских сил для оказания помощи жертвам и свидетелям нарушений прав человека и по борьбе с безнаказанностью среди сотрудников полиции.

62. Словакия с признательностью отметила усилия Камеруна по защите и поощрению прав человека, однако вновь выразила обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях прав человека в англоговорящих регионах и по поводу утверждений о применении пыток в отношении задержанных лиц, подозреваемых в терроризме.

63. Словения дала высокую оценку Камеруну за недавно внесенные в Уголовный кодекс поправки, направленные на борьбу с дискриминацией и с ранними и принудительными браками, но при этом выразила озабоченность в связи с сохранением различных форм насилия в отношении женщин.

64. Южная Африка приветствовала решение государства принять и реализовать Национальный план действий на 2015–2019 годы.

65. Испания дала высокую оценку Камеруну за укрепление его национальных правозащитных учреждений, хотя она по-прежнему обеспокоена в связи с сообщениями о случаях калечащих операций на женских половых органах и принудительных браков, а также в связи с криминализацией однополых отношений.

66. Судан с признательностью отметил усилия Камеруна по улучшению защиты и поощрения прав человека и высоко оценил факт принятия государством большинства рекомендаций и его сотрудничество с правозащитными механизмами.

67. Швейцария приветствовала решение государства принять Национальный план действий на 2015–2019 годы, хотя она по-прежнему обеспокоена нарушениями прав человека в рамках англоязычного кризиса и в контексте борьбы с терроризмом.

68. Того высоко оценила значительный прогресс, достигнутый Камеруном в области прав человека, в частности меры, принятые им по борьбе с нищетой и содействию социально-экономическому развитию сельских и наиболее уязвимых групп населения.

69. Тунис с признательностью отметил достигнутый Камеруном прогресс в деле поощрения и защиты прав человека и приветствовал шаги, предпринятые для создания национальной комиссии по правам человека.

70. Уганда дала высокую оценку Камеруну за ратификацию международных и региональных договоров по правам человека и создание Национальной комиссии по поощрению двуязычия и культурного многообразия.

71. Украина отметила достижения Камеруна со времени проведения второго цикла обзора, но высказала обеспокоенность в связи с ухудшением положения в области прав человека для англоязычного меньшинства.

72. Хотя Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии выразило озабоченность по поводу нарушений прав человека в англоговорящих регионах Камеруна, оно при этом дало высокую оценку государству в связи с принятием им нового Уголовного кодекса и в связи с применением положений, касающихся прав женщин.

73. Соединенные Штаты Америки выразили озабоченность в связи с сообщениями о нарушениях прав человека и ограничении свободы ассоциации и выражения мнений, а также выразили надежду на то, что Камерун улучшит условия содержания по стражей и будет осуществлять борьбу с дискриминацией в отношении уязвимых групп.

74. Уругвай дал высокую оценку Камеруну за внесение поправок в Уголовный кодекс, принятие законодательных мер, направленных на поощрение гендерного равенства, и продолжающиеся усилия по ратификации важных конвенций.

75. Боливарианская Республика Венесуэла с признательностью отметила осуществление Камеруном его Национального плана действий на 2015–2019 годы и его национальную программу борьбы с материнской, младенческой и детской смертностью.

76. Вьетнам высоко оценил прогресс, достигнутый Камеруном со времени проведения второго цикла обзора, но при этом отметил вызовы, с которыми это государство по-прежнему сталкивается в областях борьбы с терроризмом и изменения климата.

77. Зимбабве поздравило Камерун с прогрессом в выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе второго цикла обзора, в частности в отношении принятия Национального плана действий на 2015–2019 годы и разработки плана экстренных мер по обеспечению роста и занятости.

78. Афганистан дал высокую оценку Камеруну за его приверженность осуществлению рекомендаций предыдущего цикла обзора, в частности в отношении ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

79. Алжир с признательностью отметил приверженность государства делу защиты и поощрения прав человека, включая принятие нового Уголовного кодекса и меры по улучшению регистрации рождения детей, находящихся в неблагоприятном положении.

80. Ангола высоко оценила принятие Камеруном Национального плана действий на 2015–2019 годы и документа о национальной гендерной политике, а также меры, предпринятые им по борьбе с младенческой и детской смертностью.

81. Аргентина дала высокую оценку Камеруну за его национальный план действий по искоренению наихудших форм детского труда и за предпринятые им меры по защите прав женщин.

82. Армения похвально отозвалась о Камеруне в связи с выполнением им рекомендаций в отношении поощрения и защиты прав человека и развития образовательных и информационно-просветительских программ в области прав человека.

83. Австралия дала высокую оценку Камеруну в связи с его новым Уголовным кодексом и продлением моратория на смертную казнь, однако она по-прежнему обеспокоена сохранением преследования и насилия в отношении групп меньшинств, таких как лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы.

84. Австрия поздравила Камерун с принятием Национального плана действий на 2015–2019 годы, однако выразила обеспокоенность по поводу ухудшения положения англоязычных общин в стране.

85. Бельгия выразила озабоченность репрессивным подходом к кризису в англоязычных регионах, но при этом высоко оценила прогресс, достигнутый Камеруном в области прав женщин.

86. Бенин приветствовал ратификацию государством Конвенции МОТ 1981 года о безопасности и гигиене труда (№ 155), Конвенции МОТ 1976 года о трехсторонних консультациях (международные трудовые нормы) (№ 144) и Парижского соглашения по климату.

87. Ботсвана похвально отозвалась о Камеруне в связи с принятием Национального плана действий на 2015–2019 годы, однако выразила обеспокоенность по поводу сообщений о политических волнениях и призвала правительство принять соответствующие меры.

88. Бразилия призвала Камерун ратифицировать Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственного исчезновения и Конвенцию о правах инвалидов.

89. Болгария приветствовала прогресс, достигнутый в нормативно-правовой и институциональной базе, государственной политике и защите и интеграции инвалидов.

90. Буркина-Фасо выразила удовлетворение по поводу прогресса, достигнутого в деле укрепления законодательной и институциональной базы в области прав человека, в частности в отношении принятия национального программного документа о защите детей, а также в отношении пересмотра Уголовного кодекса.

91. Бурунди приветствовало стратегии правительства по борьбе с безнаказанностью и терроризмом и принятие им Национального плана действий на 2015–2019 годы, но призвало Камерун улучшить показатели охвата школьным

образованием.

92. Канада выразила озабоченность в отношении напряженности в англоязычных регионах и террористических угроз в Крайнесеверном регионе, но при этом выразила понимание проблем в области безопасности, с которыми сталкивается Камерун. Она напомнила правительству Камеруну о необходимости соблюдать права человека во всех обстоятельствах.

93. Выражая обеспокоенность по поводу сохраняющейся атмосферы насилия в англоязычных регионах и чрезмерного использования силы против протестующих, Чили призвало Камерун принять меры по обеспечению безопасных условий для осуществления права на свободу выражения мнений и свободу ассоциации по всей стране.

94. Китай похвально отозвался о разработке и осуществлении Камеруном Национального плана действий на 2015–2019 годы, а также о его усилиях по содействию экономическому и социальному развитию, сокращению масштабов нищеты и защите прав уязвимых групп населения и беженцев. Китай призвал международное сообщество конструктивно поддержать это государство в его усилиях по борьбе с терроризмом.

95. Конго отметило укрепление нормативно-правовой базы и принятие и осуществление государством Национального плана действий на 2015–2019 годы и предложило Камеруну продолжать свои инициативы в интересах уязвимых групп населения.

96. Финляндия приветствовала прогресс, достигнутый государством в деле поощрения прав женщин, однако выразила обеспокоенность в связи с ухудшением общего положения в области прав человека, усугубляемого антитеррористическими законами. Финляндия призвала Камерун предоставить доступ к международным механизмам в области прав человека, в том числе в отношении лиц, содержащихся под стражей.

97. Франция выразила обеспокоенность тем фактом, что положение в области прав человека и основных свобод не подвергается критической оценке в большинстве районов страны, и в этой связи призвала государство прилагать усилия для улучшения положения в этой области.

98. Габон приветствовал подготовку кадров по вопросам прав человека для сотрудников судебных органов и государственных административных руководителей, а также усилия, прилагаемые для обеспечения всем гражданам доступа к питьевой воде.

99. Грузия высоко оценила ратификацию Камеруном Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, а также принятие документа по национальной гендерной политике.

100. Германия с признательностью отметила поправки к Уголовному кодексу, но по-прежнему обеспокоена сохранением насилия в отношении женщин и сообщениями о нарушениях свободы печати и права на собрания в англоязычных регионах Камеруна.

101. Гана настоятельно призвала Камерун завершить ратификацию региональных и международных договоров по правам человека, таких как Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенция о правах инвалидов.

102. Гаити похвально отозвалось об усилиях Камеруна по обеспечению всеобщей регистрации рождений и по защите детей от сексуальной эксплуатации, а также дало высокую оценку проведенному в 2016 году обзору его правовой и институциональной базы.

103. Гондурас высоко оценил ратификацию Камеруном Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, а также установление уголовной ответственности за дискриминацию.

104. С признательностью отметив принятие статьи 242 Уголовного кодекса, запрещающей все виды дискриминации, Исландия при этом сохранила обеспокоенность по поводу высокого уровня материнской смертности и гендерных условий, действующих в отношении камерунского гражданства.

105. Индия приветствовала укрепление Национальной комиссии по правам и свободам человека, планы по борьбе с нищетой, уязвимостью и социальной изоляцией, документ по национальной гендерной политике и поправки к Уголовному кодексу.

106. Индонезия высоко оценила ратификацию Камеруном соответствующих договоров по правам человека и его более активные усилия по защите экономических и социальных прав уязвимых групп, особенно женщин, детей и инвалидов.

107. Ирак похвально отозвался о реализации Камеруном Национального плана действий на 2015–2019 годы и плана в области занятости на 2014–2017 годы, а также о его усилиях по обеспечению гарантированного доступа к питьевой воде и предотвращению дискриминации в отношении женщин.

108. Ирландия с удовлетворением отметила шаги, предпринятые Камеруном по борьбе с насилием в отношении женщин и детей, но по-прежнему обеспокоена сообщениями о насилии и дискриминации в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, транссексуалов и интерсексуалов и правозащитников.

109.Марокко приветствовало ратификацию Факультативного протокола к Конвенции против пыток и высоко оценила усилия Камеруна по организации подготовки кадров и обучения в области прав человека, по борьбе с безнаказанностью и по поощрению экономических, социальных и культурных прав.

110.Ливия похвально отозвалась о принятии и осуществлении Камеруном Национального плана действий на 2015–2019 годы, а также о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток.

111.Лесото похвально отозвалось о принятых Камеруном законодательных мерах и о его инициативах, направленных на сотрудничество с международными и региональными механизмами в области поощрения прав человека.

112.Глава делегации поблагодарил делегации за их вопросы и рекомендации и представил следующие ответы на некоторые из заданных вопросов.

113.Камерун подписал Римский статут, и в настоящее время применяются внутренние процедуры в рамках подготовки к ратификации. Камерун поддерживает плодотворное сотрудничество с Международным уголовным судом, в частности в том, что касается сотрудничества между судебными органами. Он принимал должностных лиц Суда во время их поездок в целях проведения расследований в связи с делами, касающимися прав человека. Запросы о взаимной помощи, поступившие со стороны Канцелярии Прокурора или со стороны защиты, были удовлетворены судебными органами Камеруна по тем делам, по которым власти Камеруна договорились сотрудничать с Судом.

114.Кроме того, в свете проведения важных правовых реформ серьезные преступления, подпадающие под компетенцию суда, такие как военные преступления, преступления против человечности и геноцид, теперь могут являться предметом судебного разбирательства в военных судах после принятия Закона № 2017/012 от 12 июля 2017 года в отношении учреждения Кодекса военной юстиции.

115.По вопросу о безнаказанности поступали сообщения о нарушениях запрета на применение пыток и жестокого обращения, которые были расследованы, в результате чего были применены дисциплинарные и судебные меры наказания. В период с 2013 по 2017 год после проведения расследования 100 сотрудников полиции были признаны виновными в актах пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и в их отношении были применены суровые дисциплинарные меры наказания, включая выговоры, увольнение, задержку в продвижении по службе, отстранение от исполнения служебных обязанностей и понижение в должности. В дополнение к этим мерам велась работа по учреждению национального механизма по предупреждению пыток в местах лишения свободы после передачи этого мандата Национальной комиссии по правам и свободам человека.

116.По вопросу о смертной казни, в том числе по делам, подпадающим под действие контртеррористического законодательства, Камерун в последние годы подвергался нападению со стороны террористических групп, таких как «Боко харам». В связи с этим он санкционировал применение смертной казни за наиболее тяжкие правонарушения, в частности подвергающие угрозе жизнь ни в чем не повинных людей и наносящие ущерб государству и его институтам, в соответствии со статьей 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, согласно которому смертные приговоры могут выноситься только за самые тяжкие преступления. Несмотря на вышесказанное, ни один из смертных приговоров не был приведен в исполнение в Камеруне с 1990-х годов.

117.Что касается искоренения насилия в отношении женщин, включая калечащие операции на женских половых органах и принудительные или ранние браки, то Камерун принял в 2014 году документ по национальной гендерной политике в целях поощрения гендерного равенства, а затем в 2016 году многосекторальный план действий. Правовая база была дополнительно укреплена в результате принятия Закона от 12 июля 2016 года.

118.Что касается борьбы с насилием в отношении детей, то правительство и его партнеры стремятся обеспечить защиту детей от насилия путем создания специальных институтов; оказания услуг детям, ставшим жертвами насилия; проведения информационно-просветительских мероприятий; оказания поддержки жертвам; а также привлечения к ответственности предполагаемых правонарушителей. В 2017 году правительство приняло Документ о национальной политике в области защиты детей, в котором определены стратегические рамки для защиты детей в Камеруне.

119.В 2013 году при Канцелярии премьер-министра был учрежден Межведомственный комитет по выполнению рекомендаций и/или решений, принятых международными и региональными механизмами по правам человека. Он получил рекомендации, принятые Камеруном к исполнению, которые он впоследствии препроводил различным соответствующим министерствам для выполнения. Их выполнение было оценено на совещаниях, на которых был отмечен прогресс и были обсуждены возникшие сложности с целью принятия мер по исправлению положения.

120. В завершение, Камерун очень серьезно отнесся к вопросам искоренения детского труда и укрепления здоровья детей посредством иммунизации.

II. Выводы и/или рекомендации

121. Следующие рекомендации будут рассмотрены Камеруном, который предоставит ответы в соответствующий срок, но не позднее, чем на тридцать девятой сессии Совета по правам человека:

121.1 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о

гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни за любые виды преступлений (Италия);

121.2 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни, итогам чего стал бы процесс отмены смертной казни (Уругвай);

121.3 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Руанда);

121.4 приступить к осуществлению отмены смертной казни посредством ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Бразилия);

121.5 присоединиться ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (Того);

121.6 отменить смертную казнь в своем законодательстве на постоянной основе и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Чили);

121.7 отменить смертную казнь за любые виды преступлений и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Франция);

121.8 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Австралия) (Испания);

121.9 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах и заменить все вынесенные смертельные приговоры (Чехия);

121.10 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Ирак);

121.11 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (Кот-д'Ивуар);

121.12 рассмотреть вопрос о ратификации конвенций, к которым он еще не присоединился, в частности Конвенции о правах инвалидов и ее Факультативного протокола, а также Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Габон);

121.13 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);

121.14 ускорить процесс ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах (Грузия);

121.15 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток, Конвенцию о правах инвалидов, Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Украина);

121.16 рассмотреть возможность ускорения процесса ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции о правах инвалидов (Мозамбик);

121.17 Ратифицировать и в полной мере выполнить свои обязательства в рамках Конвенции о правах инвалидов, Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Новая Зеландия);

121.18 безоговорочно ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенцию о правах инвалидов (Бельгия);

121.19 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Сенегал);

121.20 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и создать соответствующий национальный превентивный механизм (Чехия);

121.21 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и создать национальный механизм для предотвращения пыток (Финляндия);

121.22 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской

порнографии (Буркина-Фасо);

121.23 двигаться в направлении ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Демократическая Республика Конго);

121.24 рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Индонезия);

121.25 принять необходимые меры для завершения ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и ратифицировать Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений (Тунис);

121.26 двигаться в направлении ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Демократическая Республика Конго);

121.27 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Австрия);

121.28 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда (Франция);

121.29 ратифицировать Конвенцию МОТ 2011 года о достойном труде домашних работников (№ 189) (Португалия);

121.30 завершить пересмотр Гражданского кодекса, обеспечивая, чтобы положения о правах ребенка были приведены в соответствие с положениями Конвенции о правах ребенка (Сенегал);

121.31 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, Конвенции о правах инвалидов и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Словакия);

121.32 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Словения);

121.33 ратифицировать и осуществить Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Ботсвана);

121.34 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Того);

121.35 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (Уганда);

121.36 ратифицировать международные правовые документы по правам человека, участником которых он не является, и далее укреплять сотрудничество с договорными органами (Нигер);

121.37 присоединиться к договорам по правам человека, участником которых он еще не является, в частности к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенции о статусе беженцев и Конвенции о правах инвалидов (Гондурас);

121.38 усилить работу Технического совета по вопросам трудовой миграции в области рассмотрения возможности ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);

121.39 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Лесото);

121.40 завершить процесс ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Уганда);

121.41 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Конго);

121.42 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенцию о статусе апатридов и Конвенцию о сокращении безгражданства (Бенин);

121.43 ратифицировать Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Армения);

121.44 незамедлительно инкорпорировать международные конвенции, ратифицированные Камеруном, в национальное законодательство и осуществлять планы действий и законы (Южная Африка);

121.45 принимать визиты мандатариев соответствующих специальных процедур, а также содействовать осуществлению контроля и отчетности перед Советом по правам человека (Словакия);

121.46 продолжать укреплять свою политику в области прав человека, особенно экономических, социальных и культурных прав (Боливарианская Республика Венесуэла);

121.47 продолжать проводить информационно-просветительские мероприятия по ответственному отношению к принципам прав человека среди различных заинтересованных сторон (Эфиопия);

121.48 продолжить осуществление Национального плана действий по поощрению и защите прав человека (Судан);

121.49 предоставить Национальной комиссии по правам человека надлежащие ресурсы для выполнения ее мандата (Гана);

121.50 предоставлять поддержку наращиванию потенциала и субъектам правозащитной деятельности (Судан);

121.51 принять законодательство о защите правозащитников и журналистов (Чехия);

121.52 рассмотреть вопрос об отмене положений, криминализующих гомосексуализм (Италия);

121.53 продолжать свои усилия, направленные на укрепление гражданских и политических прав, а также социальных, экономических и культурных прав населения (Маврикий);

121.54 ускорить процесс создания официальной рамочной структуры для диалога между организациями гражданского общества, правозащитными организациями и правительством (Индонезия);

121.55 продолжать свои программы по наращиванию потенциала государственных субъектов и субъектов гражданского общества в области прав человека (Мали);

121.56 предпринять дальнейшие шаги для завершения различных незавершенных законодательных и институциональных инициатив, которые будут способствовать полному осуществлению прав человека, включая национальный программный документ по вопросам семьи и национальный программный документ по защите детей, и обновить Гражданский кодекс, среди прочих мер (Намибия);

121.57 применять меры по укреплению национальных правозащитных учреждений (Непал);

121.58 обеспечивать прозрачность и предоставлять информацию в отношении положения дел в области прав человека в англоговорящем регионе, в частности путем предоставления Организации Объединенных Наций и национальным и международным правозащитным учреждениям и организациям доступа к этому региону (Нидерланды);

121.59 предоставить Международному комитету Красного Креста и другим международным учреждениям доступ к лидерам англоговорящих сепаратистов, экстрадированным из Нигерии и содержащимся под стражей без права переписки и общения с января (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

121.60 расследовать все случаи исчезновения представителей политической оппозиции, включая членов англоязычного меньшинства, и принять все надлежащие меры, чтобы найти их и дать им возможность вернуться в свои дома в условиях безопасности (Польша);

121.61 обеспечить эффективное осуществление официальной политики двуязычия в консультации со всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы гарантировать равное обращение для англоговорящего меньшинства и искоренить маргинализацию во всех ее формах (Гаити);

121.62 удвоить свои усилия, направленные на эффективное осуществление своей политики в области двуязычия, в целях обеспечения того, чтобы англоязычное население не подвергалось дискриминации в сфере занятости, образования и доступа к юридическим услугам (Гондурас);

121.63 соблюдать права своих граждан на выражение своих мнений при рассмотрении проблем англоязычных провинций (Чехия);

121.64 инициировать многосторонний диалог на политическом уровне с различными заинтересованными сторонами в англоязычных общинах в целях определения надлежащих мер для адекватного реагирования на насилие, которому подвергаются юго-западные и северо-западные районы страны (Австрия);

121.65 в явной форме вступить в устойчивый диалог с представителями англоязычного сообщества по вопросу о кризисе в Северо-Западном и Юго-Западном регионах страны в целях достижения консенсусного решения, подкрепляющего соблюдение прав человека (Канада);

121.66 удвоить усилия, направленные на полное и эффективное осуществление официальной политики в области двуязычия, и обеспечить, чтобы в отношении англоязычного меньшинства не проявлялось неравенство при доступе к государственным услугам, отправлении правосудия и соблюдении свободы слова (Республика Корея);

121.67 мобилизовать ресурсы и запросить необходимую международную помощь для укрепления своего потенциала по защите прав человека в соответствии со своими международными обязательствами (Нигерия);

121.68 принять дальнейшие позитивные меры по улучшению защиты прав женщин, детей, инвалидов и других уязвимых групп населения (Китай);

121.69 активизировать усилия по борьбе с дискриминацией в отношении лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом (Лесото);

121.70 принять меры по искоренению дискриминации в отношении уязвимых лиц старшего возраста и инвалидов, в частности пожилых женщин и женщин-инвалидов (Гана);

121.71 продолжить усилия по борьбе против всех форм дискриминации в отношении женщин и этнических меньшинств (Сенегал);

121.72 продолжать усилия по борьбе с дискриминацией в отношении женщин и поощрять обеспечение гендерного равенства и осуществление национальной стратегии по борьбе с гендерным насилием (Южная Африка);

121.73 принять эффективные меры по искоренению всех форм дискриминации в отношении наиболее уязвимых и маргинализированных групп женщин, в частности пожилых женщин, женщин-инвалидов, сельских женщин и женщин из числа беженцев (Мадагаскар);

121.74 отменить уголовную ответственность за гомосексуализм, наказуемый в соответствии со статьей 347 бис Уголовного кодекса (Франция);

121.75 отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между лицами одного пола путем замены статьи 347-1 Уголовного кодекса и инициировать кампанию по повышению уровня информированности населения о гомосексуализме (Германия);

121.76 отменить уголовную ответственность за однополые сексуальные связи по обоюдному согласию между взрослыми лицами и принять все необходимые меры для защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от дискриминации и насилия (Ирландия);

121.77 реформировать Уголовный кодекс с целью декриминализации гомосексуальных отношений (Испания);

121.78 отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения по обоюдному согласию между лицами одного пола и бороться с дискриминацией и насилием в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Мексика);

121.79 отменить уголовную ответственность за половые отношения по обоюдному согласию между взрослыми лицами одного пола и любую другую дискриминационную практику по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности, обеспечивая защиту для лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов и гарантируя их основные права (Уругвай);

121.80 отменить уголовную ответственность за половые отношения между лицами одного пола (Австралия);

121.81 обеспечить защиту и безопасность лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, а также правозащитников, приверженных их делу (Швейцария);

121.82 отменить уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения и незамедлительно прекратить целенаправленную дискриминацию и насилие в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов (Соединенные Штаты Америки);

121.83 искоренить дискриминацию по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности и обеспечить защиту лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от насилия и притеснений (Нидерланды);

121.84 принять необходимые меры для защиты лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов и предотвращения дискриминации в их отношении, как это было рекомендовано ранее (Аргентина);

121.85 пересмотреть законы, которые являются дискриминационными в отношении женщин, в частности статьи 1421 и 1428 Гражданского кодекса, касающиеся распоряжения семейным имуществом (Мексика);

121.86 обеспечить всеобщую регистрацию рождений без какой-либо дискриминации путем разработки информационных систем с надежными базами данных, которые бы включали информацию о количестве людей, которые еще не зарегистрированы, создания мобильных регистрационных подразделений для охвата наиболее удаленных районов и проведения кампаний по информированию всех семей относительно крайних сроков и способов для регистрации их детей (Мексика);

121.87 изъять все дискриминационные положения из Кодекса о гражданстве, касающиеся обретения

гражданства детьми, рожденными вне брака, и натурализации детей-инвалидов (Португалия);

121.88 обеспечить, чтобы женщины имели равные с мужчинами права на гражданство в соответствии с Кодексом о гражданстве (Республика Корея);

121.89 пересмотреть Кодекс о гражданстве в целях обеспечения того, чтобы мужчины и женщины имели равные права в области гражданства (Кот-д'Ивуар);

121.90 продолжать усилия, направленные на борьбу со всеми формами дискриминации среди своего населения (Нигерия);

121.91 пересмотреть Закон о борьбе с терроризмом от 2014 года в соответствии с международными стандартами и обязательствами в области прав человека (Польша);

121.92 официально отменить смертную казнь путем внесения поправок в Уголовный кодекс и законы о борьбе с терроризмом (Австралия);

121.93 пересмотреть и внести поправки в Закон о борьбе с терроризмом от 2014 года для обеспечения того, чтобы он не использовался для ограничения свободы выражения мнений, собраний и ассоциации (Швейцария);

121.94 осуществить пересмотр текстов, касающихся борьбы с терроризмом, посредством предоставления более конкретного определения терроризма (Франция);

121.95 осуществить пересмотр закона 2014 года о борьбе с терроризмом с привлечением всех заинтересованных сторон до наступления предстоящего цикла обзора в целях приведения его в соответствие с международными стандартами в области прав человека и права на справедливое судебное разбирательство (Гаити);

121.96 внести поправки в закон 2014 года о борьбе с терроризмом для приведения определения терроризма в соответствие с международными правозащитными обязательствами и стандартами, отмены смертной казни и прекращения использования военных трибуналов для суда над гражданскими лицами (Канада);

121.97 сохранять существующий мораторий на исполнение судебных решений о смертной казни и рассмотреть возможность замены всех вынесенных смертных приговоров на другие формы наказания (Намибия);

121.98 завершить процесс отмены смертной казни (Украина);

121.99 улучшить осуществление права на справедливое судебное разбирательство и доступ к правосудию (Франция);

121.100 соблюдать процессуальные права в ходе судебных разбирательств, обеспечивая тем самым справедливое судебное разбирательство для всех, а также при рассмотрении случаев предполагаемого терроризма (Германия);

121.101 рассмотреть вопрос о разумных сроках предварительного заключения (Франция);

121.102 бороться с безнаказанностью путем проведения оперативного, независимого, эффективного и беспристрастного расследования всех утверждений о нарушениях прав человека и преступлениях по международному праву привлеченными к ответственности лицами в соответствии с международными стандартами справедливого судебного разбирательства и верховенства права и без применения смертной казни и обеспечивать возмещение жертвам (Новая Зеландия);

121.103 расследовать заслуживающие доверия утверждения о злоупотреблениях и нарушениях прав человека и привлекать виновных к ответственности (Соединенные Штаты Америки);

121.104 предоставить независимым международным и региональным правозащитным следователям беспрепятственный доступ для проведения расследования и отслеживания случаев нарушения прав человека, в том числе посредством необъявленных инспекционных посещений всех мест содержания под стражей (Новая Зеландия);

121.105 принять надлежащие меры для приведения условий содержания под стражей в соответствие с международными стандартами (Италия);

121.106 продолжать усилия по предупреждению пыток и улучшению условий содержания в тюрьмах (Марокко);

121.107 освободить всех лиц, подвергшихся произвольному задержанию, прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы в отношении заключенных и содержащихся под стражей лиц права человека полностью соблюдались, и обеспечить, чтобы практике пыток и незаконного содержания под стражей был положен конец (Новая Зеландия);

121.108 обеспечить, чтобы гражданские лица не были судимы военными судами (Польша);

121.109 положить конец практике содержания под стражей с лишением права переписки и общения и обеспечить, чтобы никто не был лишен свободы тайно или помещен в неофициальные места содержания под стражей (Республика Корея);

121.110 положить конец практике содержания под стражей с лишением права переписки и общения и обеспечить, чтобы никто не содержался под стражей в тайных или официально непризнанных местах, включая незарегистрированные военные центры содержания под стражей (Австрия);

121.111 произвести расследование утверждений о пытках и жестоком обращении с задержанными лицами, запретить содержание под стражей с лишением права переписки и общения и принять законы, направленные на предупреждение пыток в местах содержания под стражей (Чехия);

121.112 тщательно расследовать все случаи применения чрезмерной силы против демонстрантов и участников общественных собраний, а также все случаи пыток и незаконного содержания под стражей силами безопасности (Польша);

121.113 снять излишние ограничения на свободу собраний, расследовать предполагаемые случаи чрезмерного применения силы при разгоне демонстраций и обеспечить справедливое судебное разбирательство для арестованных протестующих (Австралия);

121.114 принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы силы безопасности следовали международным нормам и стандартам в области прав человека, в том числе посредством проведения независимых и транспарентных расследований утверждений о чрезмерном применении силы и посредством судебного преследования виновных (Бельгия);

121.115 гарантировать защиту гражданского населения путем обеспечения того, чтобы по сообщениям о случаях нарушений и злоупотреблений, совершаемых силами безопасности, проводилось независимое расследование, а виновные в их совершении привлекались к ответственности (Швейцария);

121.116 расследовать все сообщения о случаях нарушений и злоупотреблений и привлекать виновных к ответственности в соответствии с принципом верховенства права в контексте озвученных озабоченностей в отношении произвольных задержаний, чрезмерного насилия и внесудебных казней, совершаемых правительственными силами и вооруженными группами против представителей англоговорящих меньшинств, а также утверждения о применении пыток в отношении задержанных лиц, подозреваемых в принадлежности к террористическим группам (Словакия);

121.117 прилагать усилия для полного прекращения произвольного задержания и содержания под стражей граждан и применения пыток или других видов жестокого обращения (Ботсвана);

121.118 освободить заключенных, лишенных свободы за мирные протесты (Польша);

121.119 принять необходимые правовые меры до проведения следующих выборов, с тем чтобы обеспечить возможность для судей, рассматривающих избирательные споры, рассматривать в качестве приемлемых копии протоколов, представленных сторонам на избирательных участках (Канада);

121.120 в полной мере уважать, защищать и соблюдать права на свободу мнений, ассоциации и собраний, в том числе путем снятия ограничений на услуги мобильной связи и Интернета, если они только не предусмотрены законом, и соблюдать международное право и стандарты в области прав человека, касающиеся применения силы (Новая Зеландия);

121.121 обеспечивать свободу выражения мнений, свободу доступа к информации и право на собрание (Испания);

121.122 принять меры для обеспечения свободы прессы и ее разнообразия, разрешая свободный доступ к средствам массовой информации и к информации (Германия);

121.123 обеспечить, чтобы любые ограничения в отношении свободы собраний и демонстраций находились в соответствии с международными обязательствами (Австрия);

121.124 обеспечить права на свободу выражения мнений, ассоциации и собраний для всех, включая журналистов, правозащитников и членов оппозиционных партий, и снять любые ограничения этих прав, которые не согласуются с положениями Международного пакта о гражданских и политических правах (Финляндия);

121.125 принять все необходимые меры для того, чтобы правозащитники, журналисты и другие члены гражданского общества могли осуществлять свою законную деятельность, не опасаясь репрессий и без каких-либо ограничений (Ирландия);

121.126 уважать права на свободу мирных собраний и свободу ассоциации и выражения мнений, в том числе в случаях, когда они осуществляются в онлайн-режиме, и предоставить всем содержащимся под стражей лицам все права, закрепленные в Конституции Камеруна и в соответствии с международным правом (Соединенные Штаты Америки);

121.127 принять конкретные меры для расширения участия женщин и групп меньшинств в общественной жизни (Ангола);

121.128 предпринять шаги для обеспечения надлежащей представленности женщин в политической жизни и поощрять расширение их экономических прав и возможностей (Болгария);

121.129 рассмотреть после 2019 года вопрос о продлении страновой программы обеспечения достойной работы, подписанной с МОТ в октябре 2014 года (Гаити);

121.130 поддерживать и расширять усилия, направленные на поощрение прав женщин, уделяя особое внимание обеспечению равных возможностей на рынке труда (Мали);

121.131 активизировать усилия, направленные на улучшение условий труда для работающих женщин (Ирак);

121.132 продолжать прилагать усилия по достижению гендерного равенства во всех областях, в частности на рынке труда (Тунис);

121.133 эффективно осуществлять меры, принимаемые в целях борьбы с насилием в отношении женщин и поощрения равенства мужчин и женщин, в частности в сфере доступа к трудоустройству (Джибути);

121.134 прилагать больше усилий и выделять больше ресурсов на программы, направленные на поощрение занятости молодежи и женщин, в особенности посредством профессиональной подготовки и профессионально-технического образования (Вьетнам);

121.135 улучшить осуществление программ социальной защиты, которые оказывают помощь наиболее уязвимым гражданам Камеруна (Джибути);

121.136 продолжать осуществлять социальные программы по борьбе с нищетой и неравенством в целях обеспечения оптимального качества жизни своего народа (Боливарианская Республика Венесуэла);

121.137 продолжить поощрять устойчивое экономическое и социальное развитие, осуществлять стратегии сокращения масштабов нищеты и повышать уровень жизни населения (Китай);

121.138 продолжать развивать сектор здравоохранения (Египет);

121.139 ускорить осуществление охвата медицинским обслуживанием для всех (Габон);

121.140 принять меры, направленные на искоренение всех форм дискриминации в медицинских учреждениях, в том числе в связи с ВИЧ/СПИДом, путем обеспечения того, чтобы Министерство здравоохранения разработало стратегические документы, учитывающие право человека на здоровье (Португалия);

121.141 принять всеобъемлющие законодательные и политические меры по обеспечению доступа к медицинским услугам для лиц, живущих с ВИЧ/СПИДом, и к сексуальному и репродуктивному образованию для женщин и девочек, особенно в сельских районах (Гондурас);

121.142 усилить осуществление мер по профилактике передачи ВИЧ/СПИДа от матери к ребенку (Ангола);

121.143 обеспечить достаточное число медицинских центров и больниц по всей стране (Сербия);

121.144 продолжать совершенствовать инфраструктуру системы здравоохранения и доступ к медицинскому обслуживанию, особенно для сельского населения (Того);

121.145 продолжать активизировать усилия по обеспечению права на доступ к медицинскому обслуживанию для всех, в частности на доступ к медицинскому обслуживанию для женщин (Вьетнам);

121.146 принять все необходимые меры для снижения уровня материнской смертности (Афганистан);

121.147 отменить уголовную ответственность за аборт и отменить раздел 339 (2) измененного Уголовного кодекса с целью отмены требования о получении у прокурора сертификата, перед тем как аборт можно будет произвести законным образом (Исландия);

121.148 в соответствии со стратегическим документом для сектора образования в Камеруне на 2013–2020 годы продолжать повышать уровень зачисления учащихся в начальные и средние школы и повысить качество образования (Болгария);

121.149 продолжать усилия по осуществлению стратегического документа для сектора образования на 2013–2020 годы, с тем чтобы улучшить показатели охвата школьным образованием (Ливия);

121.150 гарантировать всем детям равноправие при получении доступа к бесплатному начальному образованию (Конго);

121.151 принять дополнительные меры по улучшению доступа детей к образованию без дискриминации (Армения);

121.152 разработать национальный план действий и стратегию, направленные на обеспечение того, чтобы меньшинства имели доступ к соответствующим школьным программам, которые уважают их образ жизни и культуру (Мадагаскар);

121.153 обеспечить, чтобы доступ к образованию для детей из числа меньшинств гарантировался и уважались без какой-либо дискриминации (Мадагаскар);

121.154 ратифицировать принятую Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) Конвенцию о борьбе с дискриминацией в области образования (Мадагаскар);

121.155 двигаться в направлении ратификации Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования (Демократическая Республика Конго);

121.156 ускорить процесс ратификации Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования (Афганистан);

121.157 принять меры по предотвращению сексуальных домогательств со стороны преподавателей и по предотвращению детских браков, которые приводят к высоким показателям случаев, когда девочки бросают учебу в средней школе (Польша);

121.158 активизировать усилия, направленные на повышение уровня охвата девочек школьным образованием (Лесото);

121.159 принять меры с целью эффективного обеспечения равенства девочек и девушек на всех уровнях образования и для их удержания в системе образования (Португалия);

121.160 принять меры для обеспечения того, чтобы начальное образование являлось бесплатным для всех детей и предоставлялось на равноправной основе (Сербия);

121.161 принять меры по увеличению посещаемости среди девочек в системе среднего образования (Того);

121.162 обеспечить, чтобы девочки и девушки имели равный доступ ко всем уровням образования (Исландия);

121.163 обеспечить полное осуществление статьи 356 Уголовного кодекса 2016 года и установить уголовную ответственность за все формы насилия в отношении женщин и девочек, включая калечащие операции на женских половых органах и ранние и насильственные браки (Намибия);

121.164 продолжать борьбу с калечащими операциями на женских половых органах путем осуществления пятилетнего плана действий, принятого в 2011 году и пересмотренного в 2016 году (Буркина-Фасо);

121.165 активизировать усилия по поощрению прав женщин, в частности в борьбе с гендерным насилием и дискриминационными видами практики, касающимися брака, и осуществлять сбор данных в разбивке по полу (Бразилия);

121.166 продолжать борьбу с практикой ранних и принудительных браков (Бельгия);

121.167 завершить разработку документа о национальной политике по вопросам семьи, с тем чтобы надлежащим образом решить проблему ранних и принудительных браков (Зимбабве);

121.168 отменить все дискриминационные положения в брачных и семейных отношениях и принять правовые положения, предусматривающие уголовную ответственность за калечащие операции на женских половых органах (Испания);

121.169 прилагать все усилия для расширения прав и возможностей женщин (Египет);

121.170 принять необходимые меры, гарантирующие доступ женщин к правосудию (Украина);

121.171 продолжать усилия по искоренению дискриминационных и вредных традиционных видов практики в отношении женщин и девочек (Непал);

121.172 выделить людские, технические и финансовые ресурсы для осуществления национального плана действий по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах в целях защиты прав человека в отношении женщин и девочек (Гондурас);

121.173 усилить осуществление законодательства и политики, направленных на прекращение вредных традиционных видов практики, в частности детских, ранних и принудительных браков, а также калечащих операций на женских половых органах (Руанда);

121.174 принять правовые положения, конкретно устанавливающие уголовную ответственность за калечащие операции на женских половых органах, уплотнение груди и дискриминационные ритуалы, которым подвергаются вдовы, и предусмотреть адекватные меры наказания для виновных в совершении таких актов (Исландия);

121.175 усилить меры по расследованию и наказанию лиц, виновных в практике и актах насилия в отношении женщин, таких как калечащие операции на женских половых органах и принудительные браки (Аргентина);

121.176 активизировать информационно-просветительские кампании на всей территории страны в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах и принудительных браков с участием всех субъектов социальной деятельности, включая религиозных и общинных лидеров (Чили);

121.177 продолжать борьбу с ранними и принудительными браками путем повышения информированности семей и местных общин (Ливия);

121.178 усилить борьбу с гендерным насилием, включая насилие в семье (Алжир);

121.179 принять закон о борьбе с насилием в отношении женщин и отменить правовые положения, согласно которым изнасилование перестает считаться преступлением, если лицо, совершившее изнасилование, вступит с жертвой в брак (Испания);

121.180 запретить все формы насилия в семье в отношении женщин, особенно изнасилование в браке, поскольку новый Уголовный кодекс не охватывает все формы насилия в отношении женщин (Германия);

121.181 удвоить усилия, направленные на ликвидацию всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин посредством принятия позитивных мер и проведения информационно-просветительских кампаний по этому вопросу (Уругвай);

121.182 предоставить женщинам более широкий доступ к правовым ресурсам и психосоциальной и медицинской помощи (Испания);

121.183 продолжать уделять приоритетное внимание вопросам защиты детей в качестве одного из основных приоритетов государства (Южная Африка);

121.184 обеспечить полное и эффективное осуществление национального плана действий 2017 года по искоренению наихудших форм детского труда (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

121.185 активизировать процесс обновления Гражданского кодекса в целях усиления защиты прав детей (Зимбабве);

121.186 пересмотреть действующее законодательство, с тем чтобы в явной форме запретить телесные наказания детей в любых условиях, в том числе дома (Черногория);

121.187 принять законодательство, запрещающее телесные наказания детей в любых условиях (Намибия);

121.188 установить минимальный возраст вступления в брак на уровне 18 лет как для мальчиков, так и девочек (Черногория);

121.189 продолжать борьбу с ранними детскими браками (Тунис);

121.190 продолжить усилия по борьбе с ранними или принудительными браками и насилием в отношении детей (Марокко);

121.191 принять государственную политику по искоренению вербовки детей вооруженными группами, включая стратегии реабилитации и реинтеграции таких детей в общество в соответствии с международными стандартами прав человека (Чили);

121.192 удвоить усилия по аресту и привлечению к суду лиц, виновных в похищении детей в целях продажи органов или для практики магии (Конго);

121.193 продолжать осуществление политики интеграции инвалидов на стратегическом и оперативном уровнях (Эфиопия);

121.194 укрепить политику, направленную на обеспечение полной защиты прав меньшинств (Грузия);

121.195 принять необходимые меры по защите женщин-беженцев и перемещенных женщин от всех форм эксплуатации (Алжир);

121.196 разрешать беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи, когда это необходимо для оказания помощи пострадавшему населению, и содействовать доступу к такой помощи (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

122. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

[French Only]

Composition of the delegation

The delegation of Cameroon was headed by H.E MBELLA MBELLA, Minister of External Relations and composed of the following members:

H.E Anatole Fabien Marie NKOU, Ambassadeur, Representant Permanent du Cameroun aupres des Nations Unies à Geneve;

Monsieur Aimé Parfait BIKORO, Chargé de Mission, Premier Minister;

Madame Helene GALEGA, Directeur des Droits de l'Homme, Magistrate, Ministere de la Justice;

Madame Cecile MBALLA EYENGA, Directeur des Nations Unies, Ministere des Relations Exterieures;

Monsieur Aurelien ETEKI, Directeur des Affaires d'Europe, Ministere des Relations Exterieures;

Monsieur Bertin BIDIMA, Premier Secetaire, Mission Permanente du Cameroun, Geneve.